



ШКОЛЬНЫЙ 2+3=5 ФОРМАТ

Выпуск 5

25 января 2013 г.

Доступно и интересно — о самом главном!



Даты февраля
Именинники

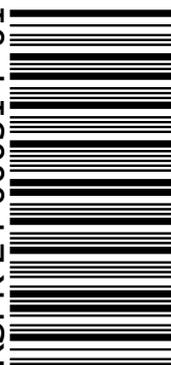
Читайте в номере:

О Татьяне

А вы могли бы?

Кто живет в клавиатуре?

RSPR 24-00031-Г-01



Зарегистрировано в Реестре школьной прессы России. roglai.org.ru

О ТАТЬЯНЕ...

Знаменитые тезки Татьяны:

- Татьяна Васильева, актриса театра и кино (р.1947)
- Татьяна Догилева, актриса, исполнительница характерных и комедийных ролей (р.1957)
- Татьяна Доронина, актриса театра и кино. Роли в фильмах «Три тополя на Плющихе», «Здравствуй и прощай» и др. (р.1933)
- Татьяна Кузминская, писательница, послужившая прототипом Наташи Ростовской в романе «Война и мир» (1846–1925)
- Татьяна Лиознова, кинорежиссер, снявшая «Семнадцать мгновений весны», «Три тополя на Плющихе». (р.1924)
- Татьяна Пельтцер, актриса (1904–1992)

Секреты общения с Татьяной: Нередко Татьяну тянет на душевный разговор, ей хочется открыть свою душу, поделиться не прочь посочувствовать вам, однако если вы хотите попросить ее о каком-либо содействии или помощи, то логичнее будет апеллировать не к ее чувствам, а к логике и расчету. Не забывайте, что она едва ли ради сострадания к вам решит поступиться своими интересами.

Астрологическое соответствие имени Татьяна

Зодиакальное соответствие имени: Телец

Планета-покровитель: Марс

Черты характера: Активность, практичность, импульсивность

Цвета имени: Коричневый, красный

Счастливые цвета: Теплые оттенки желтого

Святые покровители имени: Татьяна Римская (именины 25 января)

Камень-талисман: Гелиодор, тигровый глаз

Значение и происхождение имени Татьяна: "Поставленная", "Назначенная" (греч.)

Тайна имени и характер Татьяны: Татьяна – имя эмоциональное и твердое. Что ни говори, а есть в нем некая решительность и самоуверенность, и вряд ли такие качества на сегодняшний день можно назвать бесполезными. В детстве Таня часто бывает лидером среди сверстниц, а в ее характере можно найти немало мальчишеских черт. Случается, что родителям трудно уследить за своей подвижной дочкой, хотя и особенно непослушной назвать ее трудно. Просто это издержки живого характера, и, уделив некоторое время воспитанию Тани, можно направить ее энергию в какое-либо безопасное, а то и полезное русло.

По своей энергетике это имя вполне земное, оно не зовет Таню в заоблачные дали, не будит воображение, зато склоняет решительно добиваться желаемого уже сегодня. В самом деле, среди Татьян очень много практичных людей, не привыкших ждать у моря погоды и живущих по принципу: "Счастье человека – в его руках". Наиболее же благоприятно, когда Танина подвижность сочетается с чувством юмора, чему, кстати, немало способствует общая энергетика имени. По крайней мере, это позволяет ей избежать доброй половины возможных в ее жизни конфликтов и недоразумений.

Таня обычно является хорошей хозяйкой, хотя редко удовлетворяется одной этой ролью. Ее деятельная натура и большое самолюбие желает какого-либо успеха или общественного признания. Несомненно, решительный характер способен помочь ей сделать карьеру, однако вряд ли успех может сделать Таню по-настоящему счастливой. Быть может, ей все же не мешает больше жить интересами своих близких, ведь тогда и любовь ее будет более терпима, а значит, и простое человеческое счастье станет более доступным



проблемами. Она и сама вы хотите попросить ее о каком-либо содействии или помощи, то логичнее будет апеллировать не к ее чувствам, а к логике и расчету. Не забывайте, что она едва ли ради сострадания к вам решит поступиться своими интересами.

А вы могли бы?

Пробовали вы когда-нибудь читать оригинал английской поэзии или прозы? А может быть, вы пытались когда-либо сравнить свой перевод с оригиналом? Сложная задача, скажете вы! Согласны. Но не для всех! Вот ученицам профильной группы 10 класса это удастся великолепно. Они переводили стихотворения английского поэта Уильяма Вордсворта «Нарциссы». Стихотворение изучалось в рамках темы «Мировая культура». Несмотря на повышенную сложность задания, девушки справились отлично и показали способность не только полностью понять англоязычный стихотворный текст, но и перевести его на русский язык, сохранив рифму, смысл, настроение и очарование оригинала!

Анна Федоровна Кушнарёва, учитель английского языка

I wandered lonely as a cloud
That floats on high o'er vales and hills,
When all at once I saw a crowd?
A host of golden daffodils –
Along the lake, beneath the trees,
Fluttering and dancing in the breeze.

Continuous as the stars that shine
And twinkle on the milky way,
They stretched in never-ending line
Along the margin of a bay:
Ten thousand saw I at a glance,
Tossing their heads in sprightly dance.



Вика Мартынова:

Как облако, бродил я одиноко
Среди долин, среди холмов.
Но вот неожиданно для меня совсем
Увидел я толпу нарциссов золотых.
Вдоль озера под деревьями
Они стояли медленно качали головами.
Их красота так непрерывна,
Как и сиянье млечного пути,
Их краше на всем свете не найти.
Растягиваясь в линию большую,
По краю бухты в танце вечном кружат они.
Никто над ними здесь не властен –
Среди других цветов они одни.

Новик Алина:

Хотел я быть облаком одиноким,
Как высокие эти полавки холмов,
С тех пор, как раз взглянул ненароком
На нарциссов золотой хоровод.
Одиноки, как озеро, под деревьями,
Танцую, колеблются ветерками.
Непрерывно, как свет золотой звезды,
И мигая песчинками Млечного пути,
Они вытягиваются в непрерывную линию
Вдоль берега голубого залива.
Десять тысяч их видел я!
С первого взгляда голову вскидывал
И танцевал до упаду!

Федорова Юлия:

Я хотел бы быть одиноким, как облако,
Что плавает среди высоких холмов и долин,
Когда я увидел золотых нарциссов толпу
Вдоль озера, под деревьями,
Трепещущими и танцующими на ветру.
Непрерывные, как звезды,
Что мерцают и сияют на Млечном пути,
Они тянулись бесконечной линией по краю бухты.
Десять тысяч голов, что я заметил с первого взгляда
Бросились в бодрый танец!

Даты января

- 22 января – 225 лет со дня рождения английского поэта Джорджа Байрона (1788-1824)
 22 января – 105 лет со дня рождения советского физика Льва Давыдовича Ландау (1908-1968)
 23 января – 230 лет со дня рождения французского писателя Стендаля (Анри Мари Бейля) (1783-1842)
 24 января – 165 лет со дня рождения русского художника Василия Ивановича Сурикова (1848-1916)
 25 января – День святой Татьяны. День Московского университета
 25 января – 75 лет со дня рождения русского поэта, актёра Владимира Семёновича Высоцкого (1938–1980)
 28 января – 160 лет со дня рождения русского поэта, публициста, критика Владимира Сергеевича Соловьёва (1853-1900)
 29 января – 230 лет со дня рождения русского поэта Василия Андреевича Жуковского (1783-1852)

Именинники февраля



- | | |
|---|---|
| 1 февраля Александрова Александра 6а | 15 февраля Каверзина Анастасия 6а |
| 1 февраля Черепков Даниил 1 | 16 февраля Буракова Валерия 11аб |
| 2 февраля Лихверов Егор 2 | 19 февраля Николенко Майя Юрьевна |
| 2 февраля Плешко Вера Ивановна | 20 февраля Лукьянчиков Виталий 4 |
| 3 февраля Кабанов Михаил 4 | 22 февраля Шпилько Кирилл 10а |
| 3 февраля Сучков Виктор 3б | 22 февраля Торопова Олеся 6б |
| 4 февраля Шлемберг Эрика 11в | 23 февраля Музыкантова Юлия 8а |
| 4 февраля Комарова Нина 10а | 24 февраля Кузнецов Алексей 1 |
| 5 февраля Шимохина Анастасия 10а | 26 февраля Шульпина Юлия 9а |
| 11 февраля Исаева Анжела 2 | 26 февраля Снагатулина Сафия 10б |
| 13 февраля Кленин Роман 11в | 26 февраля Боровлева Надежда Николаевна |
| 13 февраля Седельникова Зоя Григорьевна | 28 февраля Кайль Альвина 10б |
| 13 февраля Лопухова Надежда Макаровна | 28 февраля Максимова Надежда 4 |
| 15 февраля Косенко Мария 8б | |

RSPR 24-00031-Г-01

Редакция: 660100, г. Красноярск ул. Пастеровская, 25

Над выпуском работали: Вика Мартынова, 10Б; Юля Федорова, 10Б; Алина Новик, 10А класс.

Редактор: Олеся Владимировна Савенкова.

Компьютерная верстка: Людмила Борисовна Цынченко.

Отпечатано: 25.01.2013